Hanamaki 花巻

Video

Arti dello spettacolo e misteri della terra
Verso "Hanamaki", il paese degli onsen



Hanamaki Onsenkyo

Hanamaki è una famosa località termale giapponese. Gli onsen nella lussureggiante natura di Iwate sono perfetti per il relax. Potrete passeggiare per il distretto termale o immergervi nelle vasche all'aperto che si affacciano sulla valle.

Patrimonio mondiale immateriale dell'UNESCO

Danza Hayachine Kagura

Il "Kagura" è una danza tradizionale antica che viene eseguita come offerta agli dei. La danza Hayachine Kagura viene tramandata da più di 500 anni nell'area ai piedi del monte Hayachine ed è patrimonio mondiale immateriale dell'UNESCO.

Video







Immergetevi nel fascino di Iwate nei Ryokan con onsen

Hanamaki 花巻

Onsen di Hanamaki

Immergetevi nelle acque termali per riposare il vostro corpo e gustatevi la cucina di campagna e i piatti tradizionali tipici di Iwate. Fatevi una passeggiata intorno all'albergo o rilassatevi sul pavimento in tatami indossando lo yukata. Provate il massimo del relax nei ryokan con onsen immersi nella natura di Hanamaki. Hanamaki Onsenkyo vi accoglierà con il massimo dell'ospitalità.





















Video

Festa Hanamaki Matsuri

Questa festa, iniziata per venerare il fondatore del paese, ha una storia di 400 anni. Spettacolari carri cerimoniali chiamati "dashi" e persone in kimono girano per la città.

Hanamaki 花巻

Shishi-Odori

Detta anche "danza funebre del cervo", è una delle arti performative tradizionali di Iwate più famose. Consiste in una danza eseguita indossando un costume che ricorda un cervo e una testa simile a quella di un leone.

Venite a contatto con il clima e la cultura di Hanamaki

Associazione Rasuchijin Kyokai

Una scuola, fondata dal poeta e narratore di favole Miyazawa Kenji, che organizza corsi sull'agricoltura e le arti per gli agricoltori del luogo.

Miyazawa dowa mura

(Villaggio delle fiabe di Miyazawa Kenji)

Un'esposizione ispirata al mondo fantastico delle fiabe di Miyazawa Kenji, tra cui "Matasaburo, il fanciullo del vento" (Kaze no Matasaburo) e "Una notte sul treno della Via Lattea" (Gingatetsudo no yoru).

Museo di Hanamaki City

Un'esposizione che presenta la storia di Hanamaki attraverso oggetti come reperti archeologici dell'età della pietra e oggetti di uso quotidiano dei "bushi", la casta dei guerrieri.











Monte Hayachine

È una montagna famosa tra gli alpinisti per i fiori e la vasta gamma di piante di alta montagna che vi crescono, come ad esempio il "Leontopodium Hayachinense", una pianta simile alla stella alpina.









SL Ginga

Il treno è una locomotiva a vapore restaurata di circa 40 anni fa. Si tratta di un treno turistico che viaggia principalmente sulla linea JR Kamaishi.

Hanamaki 花巻



Girare per il paesaggio di Hanamaki

Video

Cascata di Kamabuchi

Una cascata di 8,5 m di altezza e 30 m di lunghezza che scorre da una parete rocciosa. Si trova vicino a "Hanamaki Onsen" ed è consigliata a chi vuole passeggiare nella natura.

Un tradizionale ryokan con onsen

A Hanamaki ci sono un gran numero di onsen, ma non perdetevi quelli costruiti in tradizionale stile giapponese. Visitate il "Kikusuikan" con il suo tetto di paglia a Osawa onsen, il "Nakashima Ryokan" il cui Dai onsen è stato costruito da un architetto specializzato nella costruzione di templi, santuari e palazzi tradizionali; oppure il Namari onsen, costruito completamente in legno di zelkova, del "Fujisan Ryokan".



Daionsen, "Nakashima Ryokan"



Video

Wanko soba

Una tradizione culinaria originale di Iwate per intrattenere gli ospiti dove si gareggia a chi mangia il maggior numero di piattini di soba.



食

Il cibo di Hanamaki



Sake, vino

Ad Hanamaki, area di origine di "Nanbu Toji", c'è una fiorente produzione di vini e sake. Sono famosi il sake, prodotto con riso e acqua di buona qualità e grande maestria, e il vino prodotto dai produttori locali con uva coltivata nell'area di Hanamaki.

Assaggiate i piatti tipici animati fin dall'antichità dalla tradizione di Hanamaki



Hanamaki

花巻

Museo Nanbu Toji

Esposizione di documenti sulla storia del sake e di strumenti per la sua produzione, organizzata da "Nanbu Toji", una delle tre più grandi distillerie del Giappone.

Video





Narushima Washi

"Washi" è la carta giapponese prodotta manualmente, usata per cancelleria e mobili. Il fascino di questa carta consiste nell'aspetto rustico e la resistenza.



技

L'arte di Hanamaki

Semplice artigianato locale che sfrutta al meglio i materiali della zona

Hanamaki 花巻



Hanamaki Ningyo

Souvenir di Hanamaki

I souvenir più ricercati sono oggetti artigianali come le bambole Hanamaki Kokeshi, le bambole Hanamaki Ningyo e gli ombrelli Hanamakigasa fatti in washi.



Hanamakigasa



Hanamaki Kokeshi

Provateci!



Laboratorio di produzione di washi

Qui potete provare a produrre i Narushima Washi a mano usando il metodo tradizionale di lavorazione di una volta che parte dalla corteccia.

Tono

遠野

Video

"Tono monogatari" e il villaggio dei mostri Trovate l'autentico paesaggio giapponese





Tono Furusato Village

Qui potrete provare la vita di un villaggio agricolo circondati dalle tradizionali case ad angolo di campagna dette "Magariya". Un altro aspetto interessante è che oltre alla possibilità di provare il lavoro nei campi verrete anche a contatto con i "Maburitto-shu", un gruppo di persone che si occupa di accogliere gli ospiti.







Video

Denshoen Park

Potrete provare l'atmosfera dei villaggi che compaiono nelle storie popolari, con le case ad angolo e i tetti in paglia e il tempio di "Oshira-sama", personaggio che compare anche nel "Tono monogatari".



Oshira-sama



Video

Kappabuchi

Un ruscello dove si dice vivano i "kappa", mostri simbolo del "Tono monogatari". Forse potrete incontrare anche voi il leggendario kappa.

Tono

遠野

Tono Mistery Tour

Gohyakurakan

Nelle pietre lungo il sentiero di montagna è stata scolpita l'immagine del santo buddista Rakan per augurare il riposo delle anime delle vittime di una carestia avvenuta durante il periodo Edo.









Festa di Tono, paese natale giapponese

Festa autunnale dove vengono sfoggiate tutte le arti performative tradizionali di Tono come il "Kagura", lo "Shishi Odori" e il "Nanbubayashi". Gli altari "mikoshi" vengono sfoggiati e in città aleggia un'atmosfera sacra.

Tono

遠野

Video

Santuario Unedorisama

Un piccolo santuario shintoista che si dice aiuti a trovare l'amore. Si prega per il successo in amore legando con una sola mano un nastro rosso.

Verso i luoghi del "Tono monogatari"

Denderano

In passato la tradizione di Tono prevedeva un luogo chiamato "Denderano" dove gli anziani passavano i loro ultimi anni di vita.

Museo prefetturale Tono Shiritsu Hakubutsukan

La prima tappa per conoscere il mondo del "Tono monogatari" insieme alla storia, la vita e la natura di Tono! Grazie a una esposizione di facile comprensione e a dei video potrete conoscere "Tono, il paese natale giapponese". Le leggende popolari e l'animazione "Mizuki Shigeru no "Tono monogatari"" (Il "Tono monogatari" di Mizuki Shigeru) proiettati nel cinema hanno un costante successo.

Pietre Tsuzukiishi

Due enormi massi che stanno in piedi in perfetto equilibrio e che compaiono anche nel "Tono monogatari". Ci sono diverse teorie tra le quali una dice che siano un'antica tomba.









Takamuro suikouen Park

Qui troverete la casa ad angolo in stile Nanbu, un giardino giapponese e una struttura per il pernottamento attrezzata di grande vasca comune. Il complesso comprende anche un museo delle arti performative tradizionali e un'esposizione di strumenti di uso quotidiano. Tutte le principali attrazioni di Tono si trovano qui.

Godetevi la natura di Tono

Tono 遠野

"Laboratori" al Tono Furusato Village

Al Tono Furusato Village si svolgono una vasta gamma di laboratori per provare com'era la vita nel buon vecchio Giappone. Oltre a imparare a preparare piatti tradizionali, è possibile provare a creare giochi in paglia e in bambù, o creare oggetti di uso quotidiano in ceramica o colorarli usando tinture vegetali. L'oggetto creato sarà il vostro souvenir.





Kashiwagidaira Lake Resort

Una struttura turistica circondata dalla natura di montagna di Tono. Potrete provare il "soba uchi" (la preparazione della soba), fare un giro in bici o osservare il cielo stellato.

Chotankei

Un luogo dallo splendido paesaggio, famoso per le foglie autunnali. Godetevi la bellezza di questa gola e del suo fiume che scorre su una formazione di granito a forma di scala.





Tono Jingisukan

Un selvaggio barbecue in stile Tono dove un secchio viene riempito di un combustibile solido e sopra viene appoggiata una pentola di ferro. Viene servita carne ovina.

Video



食

Il cibo di Tono



Keiran

Un piatto tradizionale dall'aspetto simile a quello di un uovo di gallina. Consiste in una pasta dolce di fagioli azuki ricoperto da un impasto di farina di riso.

Assaggiate la cucina rustica tradizionale di Tono

Tono 遠野

Hittsumi

Un piatto tradizionale locale dove pezzi di impasto a base di farina strappati a mano vengono bolliti insieme a vari tipi di verdure e altri alimenti in un brodo a base di salsa di soia.





Doburoku

Un sake locale conosciuto anche come "Dobekko". È l'archetipo del sake, è semplice ed è prodotto facendo fermentare il riso.



酒

Le bevande di Tono

Assaggiatelo!



Festa Tono dobekko matsuri

(festa del sake fatto in casa)

Festa tipica di Tono che ha luogo nella stagione invernale. Un evento dove si sorseggia il doburoku accompagnandolo con piatti classici locali, intorno al tipico camino giapponese "irori".

Oltre ad una ricca cucina, Tono produce anche ottimi sake e vini





Birra Zumona

Souvenir di Tono

Oltre al doburoku e al sake sono in vendita anche birre locali e vino prodotto con uva di montagna. Provateli come accompagnamento al vostro viaggio.



Vino



Sake locale







Festa Iwate Yuki Matsuri
(Festa della neve di Iwate)

[Prefettura di Akita]

Kakunodate

La prefettura di Akita è famosa per il "Namahage" e il "Kiritanpo". Kakunodate è stata una fiorente città sviluppatasi intorno al castello. Viene chiamata anche "piccola Kyoto di Michinoku" per l'atmosfera delle sue vie sulle quali si affacciano le "Bukeyashiki" o residenze dei samurai.

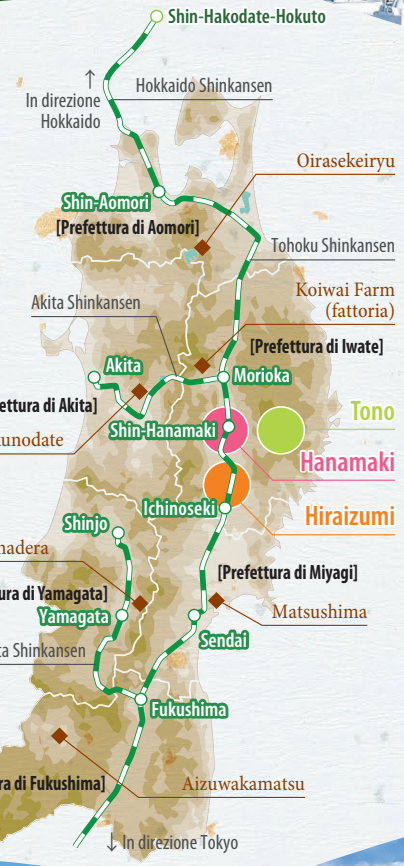
[Prefettura di Aomori]

Oirasekeiryu

La prefettura di Aomori è famosa per la festa Nebuta matsuri. Potrete venire a contatto con una natura maestosa e ammirare le cascate e le limpide acque del fiume di montagna Oirasekeiryu che scorre dal lago Towada.



Principali luoghi turistici nella regione del Tohoku



[Prefettura di Iwate]

Koiwai Farm (fattoria)

La prefettura di Iwate è famosa per la sua associazione a Miyazawa Kenji. Una vasta gamma di attrazioni, il festival della neve e le luminarie della Koiwai Farm forniscono divertimento per tutta la famiglia, per tutto l'anno.

[Prefettura di Yamagata]

Yamadera

La prefettura di Yamagata è famosa per la festa Hanagasa matsuri. Dopo aver salito i 1015 gradini in pietra di Yamadera si presenta un panorama così vasto che sembra quasi di trovarsi in cielo. Si dice che questo luogo sia stato visitato anche dal poeta Matsuo Basho.

[Prefettura di Fukushima]

Aizuwakamatsu

La prefettura di Fukushima è un paese dalle floride sorgenti termali e dai meravigliosi fiori. Il castello Tsuruga-jo, simbolo di Aizuwakamatsu, è l'unico esempio di dongione (tenshukaku) con tetto in tegole rosse in tutto il Giappone. In primavera i 1000 alberi di ciliegio colorano il panorama.

[Prefettura di Miyagi]

Matsushima

Nella prefettura di Miyagi si trova Sendai, conosciuta anche come "Mori no miyako". Matsushima è considerata uno dei tre grandi panorami del Giappone per la bellezza naturale della sue 260 piccole isole e dell'Oceano Pacifico. La baia di Matsushima vista dal Shidaikan è un vero e proprio spettacolo.





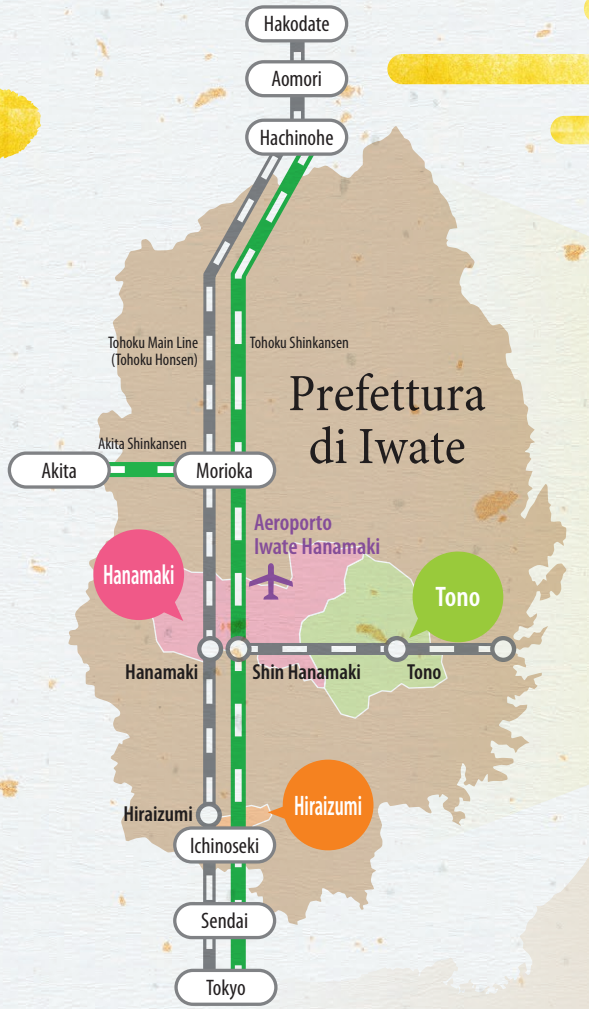


Un viaggio misterioso, Iwate

Guida digitale di Hiraizumi - Hanamaki - Tono

Informazioni sui trasporti

Aeroporto di Aomori	Stazione Hiraizumi	Da 3 ore e 20 minuti circa
	Stazione Shin Hanamaki	Da 2 ore e 30 minuti circa
	Stazione Tono	Da 3 ore e 40 minuti circa
Aeroporto di Akita	Stazione Hiraizumi	Da 3 ore e 30 minuti circa
	Stazione Shin Hanamaki	Da 2 ore e 50 minuti circa
	Stazione Tono	Da 4 ore circa
Aeroporto di Narita	Stazione Hiraizumi	Da 3 ore e 40 minuti circa
	Stazione Shin Hanamaki	Da 3 ore e 30 minuti circa
	Stazione Tono	Da 5 ore circa
Aeroporto di Haneda	Stazione Hiraizumi	Da 3 ore e 20 minuti circa
	Stazione Shin Hanamaki	Da 3 ore e 10 minuti circa
	Stazione Tono	Da 4 ore e 20 minuti circa
Aeroporto di Sendai	Stazione Hiraizumi	Da 1 ora e 30 minuti circa
	Stazione Shin Hanamaki	Da 1 ora e 30 minuti circa
	Stazione Tono	Da 2 ore e 40 minuti circa
Aeroporto di New Chitose	Stazione Hiraizumi	Circa 2 ore
	Aeroporto Iwate Hanamaki	Da 1 ora circa
	Stazione Tono	Da 2 ore e 10 minuti circa
Aeroporto di Hakodate	Stazione Hiraizumi	Da 4 ore e 20 minuti circa
	Stazione Shin Hanamaki	Da 3 ore e 50 minuti circa
	Stazione Tono	Da 5 ore circa





平泉

Associazione per il turismo di Hiraizumi

Izumiya 61-7, Hiraizumi, Hiraizumicho, Nishiiwaigun, Iwate CAP 029-4102
Telefono: 0191-46-2110 Fax: 0191-46-2117
http://hiraizumi.or.jp

花巻

Associazione per il turismo di Hanamaki

Kuzu 3-183-1, Hanamaki-shi, Iwate CAP 025-0004
Telefono: 0198-29-4522 Fax: 0198-29-4447
http://www.kanko-hanamaki.ne.jp/

遠野

Associazione per il turismo della Prefettura di Tono

Shinkokucho 5-8, Tono-shi, Iwate CAP 028-0522
Telefono: 0198-62-1333 Fax: 0198-62-4244
http://www.tonojikan.jp